



ЗДРАВСТВЕНО УВЕРЕЊЕ ЗА УВОЗ ТРЕТИРАНИХ СИРОВИНА ЗА ПРОИЗВОДЊУ КОЛАГЕНА/ЖЕЛАТИНА НАМЕЊЕНОГ  
ИСХРАНИ ЛЉДИ У РЕПУБЛИКУ СРБИЈУ  
HEALTH CERTIFICATE FOR IMPORT OF TREATED RAW MATERIALS FOR THE PRODUCTION OF COLLAGEN/GELATIN INTENDED FOR HUMAN CONSUMPTION  
INTO THE REPUBLIC OF SERBIA

Земља / Country

Ветеринарско уверење за Србију / Veterinary certificate to Serbia

Део I: Појединости о отпремљеној пошиљци / Part I: Details of dispatched consignment	I.1. Пошиљалац/ Consignor Име / Name Адреса/ Address Поштански код / Postal code Тел.број /Tel.No.		I.2. Серијски број уверења / Certificate reference number		I.2.a.		
			I.3. Централни надлежни орган /Central Competent Authority				
			I.4. Локални Надлежни орган/ Local Competent Authority				
	I.5. Прималац/ Consignee Име / Name Адреса/ Address Поштански код / Postal code Тел.број /Tel.No.		I.6.Оператер одговоран за пошиљку / Operator responsible for the consignment				
	I.7. Земља порекла / Country of origin	ИСО код / ISO code	I.8 Регион порекла/ Region of origin	Код / Code	I.9. Земља одређишта / Country of destination	ИСО код / ISO code	I.10. Регион порекла / Region of destination  Код / Code
	I.11. Место порекла / Place of origin Име/ Name Одобрени број/ Approval number Адреса/Address			I.12.Место испоруке / Place of destination			
	I.13. Место уговара / Place of loading Име/ Name Одобрени број/ Approval number Адреса/Address			I.14. Датум отпреме / Date of departure			
	I.15. Транспортно средство / Means of transport Авион/ Aeroplane <input type="checkbox"/> Брод/ Ship <input type="checkbox"/> Железнички вагон/ Railway wagon <input type="checkbox"/> Камион / Road vehicle <input type="checkbox"/> Друго/ Other <input type="checkbox"/> Идентификација/ Identification Ознаке са докумената / Documentary references			I.16. Улазни гранични прелаз у РС/ Entry BIP in RS			
				I.17.Пратећа документација / Accompanyng documents Врста / Type Број / Number			
	I.18. Опис робе / Description of commodity				I.19. Код робе (ЦК код)/ Commodity code (HS code)		
					I.20. Количина / Quantity		
	I.21. Температура производа/ Temperature of product Собна/ Ambient <input type="checkbox"/> Расхлађен/ Chilled <input type="checkbox"/> Замрзнут/ Frozen <input type="checkbox"/>					I.22. Број пакета/ Number of packages	
	I.23. Идентификација на контејнеру/Број печата / Identification of container/Seal number					I.24. Начин паковања / Type of packaging	
	I.25. Роба одобрена за / Commodities certified for Људску употребу/ Human consumption <input type="checkbox"/>						
I.26.За транзит / For transit РС / RS <input type="checkbox"/>			I.27. За увоз или пријем у Србију/ For import or admission into Serbia <input type="checkbox"/>				
I.28. Идентификација робе/ Identification of the commodities Одобрени број објеката/ Approval number of establishments  Врста/ Species (Научно име) / (Scientific name)/  Број серије / Batch number						Врста робе/ Nature of commodity  Производни објекат/ Manufacturing plant  Број паковања/ Number of packages  Нето маса/ Net weight  Хладњача / Cold store	

**Третиране сировине за производњу колагена/желатина намењеног за исхрану људи / (TCG )**  
**Treated raw materials for the production of collagen/ gelatin intended for human consumption (TCG)**

Део II: Сертификација/ Part II: Certification	II. Уверење о здравственом стању/ Health attestation	II.a. Серијски број сертификата / Certificate reference number	II.b.
	<p><b>II.1.</b> Ја, доле потписани, изјављујем да сам упознат са важећим одредбама Уредбе (ЕК) бр.178/2002, (ЕК) бр 852/2004 (ЕК) бр 853/2004 и (ЕК) бр. 2017/625 и потврђујем да третиране сировине описане у Делу I. у сагласности са тим захтевима, односно да:/ I, the undersigned, declare that I am aware of the relevant provisions of Regulations (EC) No 178/2002, (EC) No 852/2004 (EC) No 853/ 2004 and (EC) No 2017/625 and certify that the raw material described in Part I. complies with those requirements, in particular that:</p> <p><b>II.1.1</b> потичу из објекта / објеката који су под надзором и на листи регистрованих, односно одобрених објеката надлежног органа земље порекла; / originates from a facility (s) that are under supervision and on the list of registered or approved facilities of the competent authority of the country of origin;</p> <p><b>II.1.2</b> потичу од / originate from</p> <p>(i) или / either <input type="radio"/> костију / bones</p> <p>(ii) и/или / and /or</p> <p><input type="radio"/> кожа домаћих и узгајаних преживара, свиња и перади, као и жила и тетива добијени су од животиња које су заклане у кланици и чији се трупови сматрају прикладним за људску исхрану, а на основу анте-мортем и пост-мортем прегледа, /hides and skins of domestic and farmed ruminant animals, pigs and poultry and tendons and sinews described above are derived from animals which were slaughtered in a slaughterhouse and the carcasses of which were found fit for human consumption following ante and post mortem inspection,</p> <p>и/ или / and /or</p> <p><b>II.1.3.</b> <input type="radio"/> кожа и кости дивљачи добијени су од убијених животиња чији се трупови сматрају прикладним за исхрану људи, а на основу пост-мортем прегледа, / wild game hides, skins and bones described above are derived from killed animals whose carcasses have been found fit for human consumption following post mortem inspection,</p> <p>и / или /and /or</p> <p><b>II.1.4.</b> <input type="radio"/> коже и коже које нису подвргнуте ниједном процесу штављења, без обзира на то да ли је тај процес завршен, / are the hides and skins that did not undergo any tanning process, regardless of whether this process was completed,</p> <p>и / или /and /or</p> <p><b>II.1.5.</b> <input type="radio"/> коже и костију риба потичу из објеката у којима се производе производи рибарства намењени исхрану људи, а који су одобрени за извоз у РС / ЕУ, / fish skins and bones described above are derived from plants manufacturing fishery products for human consumption authorised for export in RS / EU,</p> <p>и / или /and /or</p> <p><b>II.1.6.</b> (1) или / either су сушене кости врста говеда, оваца, коза и свиња, укључујући узгајане и дивље животиње, живину, ратите и пернату дивљач за производњу желатина и колагена, а добијене су од здравих животиња закланих у кланици, и / are dried bones of species from bovine, ovine, caprine, and porcine animals, including farmed and wild animals, poultry, ratites and feathered game for the production of gelatine and collagen, and they are derived from healthy animals slaughtered in a slaughterhouse, and</p> <p>(i) или / either били уситњени на комаде величине приближно 15 мм и одмашћени врућом водом на минималној температури од 70°C током најмање 30 минута, најмање 80°C током најмање 15 минута, или најмање 90°C током најмање 10 минута; затим одвојени, а потом опран и сушен најмање 20 минута у струји врућег ваздуха са почетном минималном температуром од 350°C, или 15 минута у струји врућег ваздуха са почетном температуром преко 700°C, / have been crushed to pieces of approximately 15 mm and degreased with hot water at a minimum temperature of 70°C for at least 30 minutes, a minimum of 80°C for at least 15 minutes, or a minimum of 90°C for at least 10 minutes; then separated and subsequently washed and dried for at least 20 minutes in a stream of hot air with an initial minimum temperature of 350°C, or for 15 minutes in a stream of hot air with an initial temperature of over 700°C,</p> <p>(ii) или / or су подвргнуте третману киселином тако да се рН вредност одржава на мање од 6 до језгра најмање један сат пре сушења have undergone an acid treatment such that the pH is maintained at less than 6 to the core for at least one hour before drying,</p> <p>(2) или / or да су коже преживара са фарми, свињске коже, коже живине или коже дивљачи које потичу од здравих животиња, и оне / are hides and skins of farmed ruminant animals, pig skins, poultry skins or wild game hides and skins that are derived from healthy animals, and they</p> <p>(i) или / either прошли су алкалну обраду која обезбеђује рН &gt; 12 у средишту сировине, након чега је уследило сољење најмање седам дана, have undergone an alkali treatment which ensures a pH &gt; 12 to the core followed by salting for at least seven days,</p> <p>(ii) или / or су сушене најмање 42 дана на температури од најмање 20°C, / were dried for at least 42 days at a temperature of at least 20°C,</p> <p>(iii) или / or су подвргнути третману киселином који обезбеђује рН вредност мању од 5 у средишту сировине током најмање једног сата, / have undergone an acid treatment that provides at least a pH of less than 5 to the core for a minimum of one hour,</p> <p>(iv) или / or су подвргнуте алкалној обради која обезбеђује рН &gt; 12 у средишту сировине током најмање осам сати, have undergone an alkali treatment which ensures a pH &gt; 12 to the core for at least eight hours,</p> <p>(3) или / or да су кости и коже преживара са фарми, свињске коже, коже живине, рибље коже и коже дивљачи које потичу од здравих животиња и које су подвргнуте било ком другом третману у складу са Прилогом III, Одељком XIV или XV, Поглављем I, тачком 4 (б)(iii) Уредбе (ЕЗ) бр. 853/2004 are bones, hides and skins of farmed ruminant animals, pig skins, poultry skins, fish skins and wild game hides and skins that are derived from healthy animals, and they have undergone any other treatment in accordance with Annex III, Section XIV or XV, Chapter I, point 4 (b)(iii), of Regulation (EC) No 853/2004</p> <p>У вези са спонгиоформном енцефалопатијом говеда БСЕ / Regarding bovine spongiform encephalopathy BSE</p> <p>обрађене сировине пореклом од говеда, оваца и коза, а осим кожа, / are treated raw materials of bovine, ovine and caprine animal origin other than hides and skins, and</p>		

**Третиране сировине за производњу колагена/желатина намењеног за исхрану људи / (TCG )**

Treated raw materials for the production of collagen/ gelatin intended for human consumption (TCG)

II Потврда о здравственом стању/ Health information	II.a. Серијски број сертификата / Certificate reference number	II.b.
(1) или / either	потичу из земље или региона у складу са Одлуком Комисије број 2007/453/ЕК којом се дефинише БСЕ статус држава чланица ЕУ или трећих земаља или региона, у складу са њиховим БСЕ ризиком класификованих као земља или регион са занемарљивим БСЕ ризиком, и / they come from a country or a region classified in accordance with Decision 2007/453/EC establishing the BSE status of Member States or third countries or regions thereof according to their BSE risk as a country or region posing a negligible BSE risk, and:	
(1) или/either	животиње од којих су обрађене сировине добијене потичу из земље или регије класификована у складу са Одлуком 2007/453 ЕЗ као земља или регија са занемарљивим ризиком од БСЕ у којој није било домаћих случајева БСЕ / the animals from which the processed raw materials were obtained originate from a country or region classified in accordance with Decision 2007/453 EC as a country or region posing a negligible BSE risk in which there have been no indigenous cases of BSE	
(1.1) и/или and/or	Животиње од којих су обрађене сировине добијене потичу из земље или региона класификованих у складу са Одлуком 2007/453/ЕЗ као земља или регион са занемарљивим ризиком од БСЕ-а у којој је забележен најмање један домаћи случај БСЕ-а, те обрађене сировине не садрже механички сепарисано месо добијено са костију говеда, оваца или коза, нити су добијене од њега; / The animals from which the treated raw materials were obtained come from a country or region classified in accordance with Decision 2007/453/EC as a country or region with a negligible BSE risk in which at least one indigenous case of BSE has been reported, and the processed raw materials do not contain mechanically separated meat obtained from the bones of cattle, sheep or goats, nor are they derived from such meat;	
(1.2) и/или / and/or	Животиње од којих су обрађене сировине добијене потичу из земље или региона класификованих у складу са Одлуком 2007/453/ЕК као земља или регион са контролисаним ризиком од БСЕ-а, и: / The animals from which the treated raw materials were obtained come from a country or region classified in accordance with Decision 2007/453/EC as a country or region with a controlled BSE risk, and:	
i.	не садрже специфични ризични материјал, дефинисан у тачки 1 Анекса V Уредбе (ЕЗ) број 999/2001 којом се прописују правила превенције, контроле и искорењивања одређених заразних врста спонгиформних енцефалопатија (3), нити из истих потиче, / they do not contain and are not derived from specified risk material as defined in point 1 of Annex V to Regulation (EC) No 999/2001 laying down rules for the prevention, control and eradication of certain transmissible spongiform encephalopathies (3)	
ii.	не садрже механички сепарисано месо од костију говеда, оваца или коза, осим у случају сировина које потичу од животиња рођених, континуирано узгајаних и закланих у земљи или региону који су у складу са Одлуком 2007/453/ЕК класификовани као земља или регион са занемарљивим БСЕ ризиком у којима није било аутохтоних случајева БСЕ болести, нити од истих потичу, / they do not contain and are not derived from mechanically separated meat obtained from bones of bovine, ovine or caprine animals, except for raw materials derived from animals that were born, continuously reared and slaughtered in a country or region classified in accordance with Decision 2007/453/EC as a country or region posing a negligible BSE risk in which there have been no BSE indigenous cases,	
iii.	животиње од којих потичу сировине нису заклане, након омамљивања, убризгавањем гаса у кранијалну шупљину нити усмрћене истом методом, нити су заклане, након омамљивања, разарањем ткива централног нервног система помоћу инструмента у облику дугачке шипке увучене у кранијалну шупљину, осим у случају да су животиње рођене, непрекидно узгајане и заклане у земљи или регији класификованим у складу са Одлуком 2007/453/ЕК као земља или регија са занемарљивим БСЕ ризиком, / the animals, from which the treated raw materials are derived, were not slaughtered after stunning by means of gas injected into the cranial cavity or killed by the same method or slaughtered by laceration after stunning of central nervous tissue by means of an elongated rod-shaped instrument introduced into the cranial cavity, except if the animals were born, continuously reared and slaughtered in a country or region classified in accordance with Decision 2007/453/EC as a country or region posing a negligible BSE risk,	
(1.3) и/или / and/or	Животиње од којих су обрађене сировине добијене потичу из земље или региона класификованих у складу са Одлуком 2007/453/ЕЗ као земља или регион са неодређеним ризиком од БСЕ-а, и: /The animals from which the treated raw materials were obtained come from a country or region classified in accordance with Decision 2007/453/EC as a country or region with an undetermined BSE risk, and:	
i.	обрађене сировине не садрже спецификовани ризични материјал, како је дефинисан у тачки 1. Прилога V Уредбе (ЕК) бр. 999/2001, нити су добијене од њега; / the processed raw materials do not contain specified risk material as defined in point 1 of Annex V to Regulation (EC) No 999/2001, nor are they derived from such material;	
ii.	обрађене сировине не садрже машински откошћено месо добијено са костију говеда, оваца или коза, нити су добијене од њега; /the processed raw materials do not contain mechanically separated meat obtained from the bones of cattle, sheep or goats, nor are they derived from such meat;	
iii.	животиње од којих су обрађене сировине добијене нису заклане након омамљивања убризгавањем гаса у лобањску шупљину, нити усмрћене истом методом, нити су заклане након омамљивања ласерацијом централног нервног ткива увођењем дугог инструмента у облику шипке у лобањску шупљину; / the animals from which the processed raw materials were obtained were not slaughtered following stunning by injection of gas into the cranial cavity, nor were they killed by the same method, nor slaughtered following stunning by laceration of central nervous tissue by means of the introduction of a long rod-shaped instrument into the cranial cavity;	
iv.	животиње од којих су обрађене сировине добијене нису храњене месно-коштаним брашном или чварцима, како су дефинисани у Кодексу о здрављу копнених животиња Светске организације за здравље животиња; / the animals from which the processed raw materials were obtained were not fed with meat-and-bone meal or greaves as defined in the OIE Terrestrial Animal Health Code;	
v.	обрађене сировине су произведене и њима је руковано на начин којим се осигурава да не садрже нервно и лимфно ткиво изложено током поступка откошћавања и да нису њиме контаминирани; / the processed raw materials were produced and handled in such a way as to ensure that they do not contain neural and lymphatic tissue exposed during the deboning process and that they are not contaminated by such tissue;	
(2) или / of	земља или регион порекла је класификован у складу са Одлуком 2007/453/ЕК као земља или регион који представља контролисани ризик од БСЕ и: / the country or region of origin is classified in accordance with Decision 2007/453/EC as a country or region posing a controlled BSE risk and:	

**Третиране сировине за производњу колагена/желатина намењеног за исхрану људи / (TCG )**  
 Treated raw materials for the production of collagen/ gelatin intended for human consumption (TCG)

<b>II Потврда о здравственом стању/ Health information</b>	<b>II.a. Серијски број сертификата/ Certificate reference number</b>	<b>II.b.</b>
--	--	--------------

(i) говеда, овце и козе из којих су добијене третиране сировине намењене извозу нису усмрћене, након омамљивања, разарањем ткива централног нервног система инструментом у облику дугачке шипке увученим у кранијалну шупљину и убризгавањем гаса у кранијалну шупљину, / the animals, from which the treated raw materials of bovine, ovine and caprine animal origin intended for export are derived, were not killed, after stunning, by laceration of central nervous tissue by means of an elongated rod - shaped instrument introduced into the cranial cavity, or by means of gas injected into the cranial cavity,

(ii) третиране сировине које потичу од говеда, оваца и коза не садрже специфични ризични материјал, дефинисан Тачком 1.Анекса V Уредбе (ЕЗ) број 999/2001, нити је из истог добијен, и не садржи и не потиче од механички сепарисаног меса од костију говеда, оваца или коза;] / the treated raw materials of bovine, ovine and caprine animal origin do not contain and are not derived from specified risk material as defined in point 1 of Annex V to Regulation (EC) No 999/2001, or mechanically separated meat obtained from bones of bovine, ovine or caprine animals;]

**(3) или /ог** потичу из земље или региона класификованих Одлуком 2007/453/ЕК о утврђивању БСЕ статуса држава чланица ЕУ или трећих земаља или њихових регија у складу са њиховим БСЕ ризиком као земља или регија са неодређеним БСЕ ризиком, / they come from a country or a region classified in accordance with Decision 2007/453/EC establishing the BSE status of Member States or third countries or regions thereof according to their BSE risk as a country or region with an undetermined BSE risk, and:

(3.1) животиње од којих се добијају третиране сировине нису биле:/ the animals from which the treated raw materials are derived have not been:

(i) хранене месно-коштаним брашном или чварцима добијеним од преживара, како је дефинисано у Кодексу о здрављу копнених животиња Светске организације за здравље животиња, , / fed meat-and-bone meal or greaves derived from ruminants, as defined in the Terrestrial Animal Health Code of the World Organisation for Animal Health,

(ii) усмрћене након омамљивања помоћу гаса убризганог у лобањску дупљу или убијено истом методом или заклано лацерацијом након омамљивања централног нервног ткива помоћу издуженог инструмента у облику штапа уведеног у лобањску дупљу / slaughtered after stunning by means of of gas injected into the cranial cavity or killed by the same method or slaughtered by laceration after stunning of central nervous tissue by means of an elongated rod-shaped instrument introduced into the cranial cavity

(3.2) третиране сировине не садрже и нису добијене од : /the treated raw materials do not contain and are not derived from:

(i) специфичног ризичног материјала, дефинисаног Тачком 1 Анекса V Уредбе (ЕК) број 999/2001; / specified risk material as defined in point 1 of Annex V to Regulation (EC) No 999/2001;

(ii) нервног и лимфног ткива изложеном током процеса одкоштавања; / nervous and lymphatic tissues exposed during the de-boning process;

(iii) сепарисаног меса од костију говеда, оваца или коза. / mechanically separated meat obtained from bones of bovine, ovine or caprine animals.

**II.2. Потврда о здравственом стању/Animal Health Attestation:**

Ја, доле потписани званични ветеринар, потврђујем да горе наведене сировине: / I, the undersigned official veterinarian, certify that the treated raw materials described above:

**II.2.1** састоје се од животињских производа који задовољавају захтеве за здравље животиња наведене у наставку; consist of animal products that satisfy the animal health requirements below;

**II.2.2.** добијене на територији .....(1) од: have been obtained in the territory of .....(1) from:

**II.2.2.1**

или [животиња које долазе из газдинстава и боравиле су на тој територији од рођења или најмање последња три месеца пре клања; и  
 either [animals that come from holdings and have remained in that territory since birth or for at least the last three months before slaughter;

или / ог су уведене дана / [have been introduced on..... (date XX.XX.XXXX),/ на територију описану у тачки II.2.2.1. / into the territory described under Point II.2.2.1./ из земље са кодом / from the country with code.....(1) која је на тај дан била одобрена за извоз сировина за производњу колагена и желатина намењених за људску исхрану у РС. / that at that date was authorised for the export of raw materials for the production of collagen/gelatin intended for human consumption to the RS.]

**(1)** или / either које су врсте наведене у Уредби Комисије за спровођење (ЕУ) 2021/404 Прилог III Део 1, испуњавају све релевантне захтеве за здравље животиња увозом и које су заклане за људску исхрану;] / that are of the species referred to in Commission Implementing Regulation (EU) 2021/404 Annex III Part 1 fulfilling all the relevant animal health import requirements and that were slaughtered for human consumption;

**(1)** или / ог припадају врстама дивљих зечева, одређених дивљих копнених сисара и узгајаних зечева а које испуњавају све одговарајуће услове за увоз здравих животиња. / that are of the species of wild leporidae, of certain wild land mammals and of farmed rabbits fulfilling all the relevant animal health import requirements.

**Третиране сировине за производњу колагена/желатина намењеног за исхрану људи / (TCG )**  
 Treated raw materials for the production of collagen/ gelatin intended for human consumption (TCG)

II Потврда о здравственом стању/ Health information	II.a. Серијски број сертификата/ Certificate reference number	II.b.
II.2.2.2  или / or           живина која је од излегања боравила на тој територији или је увезена као једнодневни пилићи или као живина за клање која испуњава све релевантне ветеринарско-здравствене услове за увоз у складу са Делегираном уредбом Комисије (ЕУ) 2020/692, и која је заклана за људску исхрану./ poultry that have remained in that territory since hatching or have been imported as day-old chicks or slaughter poultry fulfilling all the relevant animal health import requirements according to Commission Delegated Regulation (EU) 2020/692 and were slaughtered for human consumption.		
II.2.2.3  или / or           животиња које су убијене у дивљини на тој територији; и заробљене и убијене на тој области animals that have been killed in the wild in that territory; and captured and killed in an area:  (i)           у којој у оквиру 25 км није било случаја/избијања неког од следећих обољења на која су животиње осетљиве: слинавке и шапа, говеђе куге, Њукасл болести или класичне куге живине током претходних 30 дана, нити класичне или Афричке свињске куге током претходних 40 дана и in which within 25 km there has been no case/outbreak of any of the following diseases for which the animals are susceptible: foot and mouth disease, rinderpest, Newcastle disease or highly pathogenic avian influenza during the prior 30 days, nor of classical or African swine fever during the prior 40 days and  (ii)           која се налази на удаљености која прелази 20 км од границе која раздваја другу територију од земље или њеног дела, а која поменутих дана није била одобрена за извоз ових сировина, и that is situated at a distance that exceeds 20 km from the borders separating another territory of a country or part thereof, which is not authorised at these dates for exporting these raw materials, and  (iii)          у којој су непосредно после клања пребачене у року од 12 сати у хладњачу или у сабирни центар и одмах након тога у газдинство за дивљач, или директно у постројење за дивљач;] in which after killing they were transported within 12 hours for chilling either to a collection centre and immediately afterwards to a game establishment, or directly to a game establishment;  <b>II.2.3.</b> које су добијене на газдинству око кога, у пречнику од 10 км, није било случаја/избијања следећих обољења на која су животиње осетљиве: слинавке и шапа, говеђе куге, Њукасл болести или Класична куга живине, класичне или афричке свињске куге у току претходних 30 дана или, у случају једне од тих болести, припрема сировина за извоз у Републику Србију је одобрена тек након уклањања свог меса и целокупног чишћења и дезинфекције газдинства под контролом службеног ветеринара; и:/ have been obtained in an establishment around which, within a radius of 10 km, there has been no case/outbreak of the following diseases for which the animals are susceptible: foot and mouth disease, rinderpest, Newcastle disease or highly pathogenic avian influenza, classical or African swine fever during the prior 30 days or, in the event of a case of one of those diseases, the preparation of raw materials for exportation to the Republic of Serbia has been authorised only after the removal of all meat and the total cleaning and disinfection of the establishment under the control of an official veterinarian; and  <b>II.2.4.</b> су добијене и припремљене без контакта са другим материјалима који не испуњавају горе прописане услове, а третиране су на начин да се избегне контаминација патогеним агенсима; и:/ have been obtained and prepared without contact with other materials not complying with the conditions required above, and it has been handled so as to avoid contamination with pathogenic agents; and  <b>II.2.5.</b> су транспортоване у чистим и затвореним контејнерима или камионима./ have been transported in clean and sealed containers or lorries.		

**Третиране сировине за производњу колагена/желатина намењеног за исхрану људи / (TCG )**  
 Treated raw materials for the production of collagen/ gelatin intended for human consumption (TCG)

<b>II Потврда о здравственом стању/ Health information</b>	<b>II.a. Серијски број сертификата/ Certificate reference number</b>	<b>II.b.</b>
<p>Напомена/ Notes</p> <p>Део I / Part I</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Рубрика I.8: Регион порекла ако је применљиво/ Vox reference I.8: Region of origin: if appropriate/</li> <li>- Рубрика I.11: Место порекла: име и адреса објекта испоруке / Vox reference I.11: Place of origine: name and address of the dispatch establishment</li> <li>- Рубрика I.15: Регистарски број (за железничке вагоне или контејнере и камионе), број лета (за авион) или име (за брод). Посебна информација се мора дати у случају истовара или претовара / Vox reference I.15: Registration number (railway wagons or container and lorries), flight number (aircraft) or name (ship). Separate information is to be provided in case of unloading and reloading.</li> <li>- Рубрика I.19: Користите одговарајући ЦК кодове: 02.08, 03.05, 05.05, 05.06, 05.11.91, 05.11.99, 41.01, 41.02, 41.03./ Vox reference I.19: Use the appropriate HS codes: 02.08, 03.05, 05.05, 05.06, 05.11.91, 05.11.99, 41.01, 41.02, 41.03.</li> <li>- Рубрика I.20: Назначити укупну бруто тежину и укупну нето тежину./ Vox reference I.20: Indicate total gross weight and total net weight.</li> <li>- I.23: Идентификација на контејнеру/број печата: где је применљиво / Vox reference I.23: Identification of container/ Seal number: only where applicable</li> </ul> <p>Рубрика I.28:</p> <p>Врста робе: крупна и ситна кожа, кости, тетиве и жиле;          Број одобрења објекта: регистарски или број одобрења по потреби;          Објекат за производњу: подразумева кланицу, пловило фабрику, објекат за расецање, објекат за обраду дивљачи и објекат за прераду          Vox reference I.28:          Nature of commodity: hides, skins, bones, tendons and sinews;          Approval number of establishments: registration or approval number as appropriate;          Manufacturing plant: includes slaughterhouse, factory vessel, cutting plant, game handling establishment and processing plant.</p> <p><b>Део II / Part II</b></p> <p>(1) Прецртати непотребно. У случају производа добијених од рибљих производа, целокупан део II.2 треба избрисати./ Delete as appropriate. In case of products derived from fishery products, the whole section II.2 should be deleted.</p> <p>(2) Уписати код територије / Insert the code of the territory.</p> <p>(3) Одстрањивање специфичног ризичног материјала није потребно уколико су сировине добијене од животиња које су рођене, непрекидно узгајане и заклане у трећој земљи или регији треће земље класификованој на основу Одлуке 2007/453/ЕЗ као земља или регија са занемарљивим БСЕ ризиком./ The removal of specified risk material is not required if the raw materials derive from animals born, continuously reared and slaughtered in a third country or region of a third country classified in accordance with Decision 2007/453/EC as posing a negligible BSE risk.</p> <p>Боја печата и потписа морају да се разликују од других делова уверења./ The colour of the stamp and signature must be different to that of the other particulars of the certificate</p>		
<p>Овлашћени ветеринар / Official veterinarian</p> <p>Име (великим словима)/ Name (in capitals):</p> <p>Датум/ Date</p> <p>Печат / Stamp</p> <p align="right">Квалификација и звање/ Qualification and title</p> <p align="right">Потпис / Signature</p>		